

*Григорьева Кристина Александровна
студентка 3 курса магистратуры,
филологический факультет
Воронежский государственный университет,
Россия, г. Воронеж
e-mail: grigorii015@yandex.ru*

*Научный руководитель: Панова Марина Владимировна
кандидат филологических наук, доцент,
Воронежский государственный университет,
Россия, г. Воронеж*

**ЛЕКСИКА, ХАРАКТЕРИЗУЮЩАЯ ЧЕЛОВЕКА ПО ВНЕШНЕМУ
ВИДУ В НАРОДНОМ ЯЗЫКЕ ВОРОНЕЖСКОГО КРАЯ XVII–XVIII ВВ.**

Аннотация: Статья посвящена изучению наименований лиц в народном языке одного из южнорусских регионов (Воронежский край). Проводимый анализ лексико-семантических групп, характеризующих человека по внешнему виду, позволяет понять представления о внешности человека, культурные особенности в народном языке, этимологический анализ позволяет выявить исторические корни, что служит важным инструментом для изучения языка и культуры Воронежского края.

Ключевые слова: диалектная лексика, наименования человека, языковая картина мира, воронежские говоры.

*Grigorieva Kristina Alexandrovna
3rd year master student,
Faculty of Philology
Voronezh State University,
Russia, Voronezh*

*Scientific adviser: Panova Marina Vladimirovna
candidate of philological sciences, associate
professor
Voronezh State University,
Russia, Voronezh*

**VOCABULARY CHARACTERIZING A PERSON BY HIS APPEARANCE IN
THE PEOPLE'S LANGUAGE OF THE VORONEZH REGION IN THE
17TH–18TH CENTURIES**

***Abstract:** The article is devoted to the study of names of persons in the vernacular of one of the South Russian regions (Voronezh Region). The analysis of lexical and semantic groups characterizing a person by appearance makes it possible to understand the ideas about a person's appearance, cultural characteristics in the vernacular; etymological analysis reveals historical roots, which serves as an important tool for studying the language and culture of the Voronezh Region.*

Key words: dialect vocabulary, human names, linguistic picture of the world, Voronezh dialects.

В исследованиях лексики, характеризующей человека в народном языке, заложена ценная информация о социокультурных особенностях определенной эпохи. Особый интерес представляет изучение лексических единиц, используемых для описания личности в региональных диалектах, таких как Воронежский край в период XVII–XVIII вв.

Актуальность исследования обусловлена не только интересом к истории языка и культуры региона, но и потребностью в понимании и сохранении его уникальных лингвистических особенностей.

Лексика, используемая для характеристики человека в Воронежском крае XVII–XVIII вв., отражает интересные особенности языковой картины мира и культурных ценностей того времени. Эта специфика выявляется благодаря анализу лексем тематической группы, характеризующей человека по внешности.

Диалектная лексика является результатом длительного развития языка в определенном регионе и отражает его особенности. Она содержит слова и выражения, которые могут быть уникальными для данного диалекта и не встречаться в литературном языке [1]

Источником материала является Словарь воронежской деловой письменности XVII–XVIII веков в пяти томах, В. И. Хитровой. Было проанализировано 30 лексем, характеризующих человека по внешности и физическим свойствам.

Рассмотрим тематическую группу, связанную с внешностью человека.

Лексемы, указывающие на большое лицо (3):

Великоличный 'имеющий крупное лицо' «Женка Матрена... глаза черны... великолична.» ДВК. № 216, 55. 1737 г. [2, с.160]. В этимологическом словаре М. Фасмера отмечается, что корень -велик- употребляется также в укр. *великий*, болг. *велик*, сербохорв. *вѣликѣ*, словенск. *vélik*, чешск. *veliký, velký*, словацк. *veliký, veľký*, польск. *wielki* [3]. Корень -лик- употребляется в укр. *лик*, болг. *лик* «картина, сербохорв. *лик*, словенск. *lík*, чешск. *líce*, польск. *Lice* [3].

Долголикий 'с длинным, продолговатым лицом' «Плат(ь)я на немъ кофтан темнозеленой... усъ режетца долголикъ нос долог з горбинкою.» ВПИ-3, № 317, 7. 1673 г. «Дмитрей Осиповъ... долголикъ сухощавъ.» ТЗИРГМ, № 1, 149. 1747 г. [2, с. 464]. В этимологическом словаре отмечено, что корень -долг- употребляется еще в укр. *дóвгий*, белор. *дóўгі*, болг. *дѣл(ь)гѣ*, сербохорв. *дуѣ*, словенск. *dôlg*, ж. *dólga*, чешск. *dlouhý*, словацк. *dlhý*, польск. *dlugi*. [3].

Долголицый 'с длинным, продолговатым лицом' «Микишка Родионовъ волосомъ рус ус режетца долголицъ.» ВПИ-2, № 7, 7. 1672 г. «Андрей Остахов... лицом бел долголицъ.» НВК, № 861, 30. 1748 г. [2, с. 464] В этимологическом словаре М. Фасмера указано, что корень -лиц- употребляется так же как и корень -лик-.

Лексемы, указывающие на круглое лицо (3):

Круглоликий 'с круглым лицом' «Кирюшко Половченко волосом рус круглоликъ нос немного вскорос.» ВПИ-3, № 223, 16. 1671 г. «Василей Никитинъ с(ы)нъ Сашниковъ лицомъ белъ круглоликъ носъ посредственъ.» Вор. ГК, № 1092, 3. 1779 г. [3, с. 323]. В этимологическом словаре отмечено, что корень -круг- употребляется еще в укр. *круг*, белор. *круг*, болг. *крьг(ѣт)*, сербохорв. *круѣ*, словенск. *krôg*, чешск., словацк. *kruh*, польск. *krąg* [3]. Употребление корня -лик- см. *великоличный* [3].

Круглолицый 'с круглым лицом'. «Лицом белъ щедроват кругллицъ.» Орл. ВК, № 861, 32. 1748 г. «Андрей Васильевъ... волосамъ черинъ круглолицъ бел.»

Кер. ВК-1, № 371, 11. 1755 г. [3, с. 323]. Употребление корня –*круг-* см. *круглоликий*. Употребление корня –*лик-* см. *великоличный*.

Круглоличный ‘с круглым лицом’. «Анна Яковлева... собою плотна лицом бела и круглалична глаза кария.» ТЗИРГМ, № 1, 152. 1747 г. [2, с. 323]. Употребление корня –*круг-* см. *круглоликий*. Употребление корня –*лик-* см. *великоличный*.

Лексемы, указывающие на большой нос (2):

Долгоносый ‘с длинным носом’ «А приметами онъ... росту среднего... глаза серые худощавъ долгоносовъ лет сорока.» КЗИР, № 171, 149. 1724 г. [2, с. 464]. В этимологическом словаре указано, что употребление корня –*нос-* отмечается укр. *ніс*, болг. *нос(ът)*, сербохорв. *но̄с*, словенск. *nôš*, чешск., словацк., польск. *nos* [3]. Употребление корня –*долг-* см. *долголикий*.

Долгоносый ‘с длинным носом’ «Оной Афонасьевъ... волосомъ чернорусъ лицемъ сухощавъ белъ и долгоносъ.» ДВК, № 367, 64. 1745 г. «Волосомъ русь... долгонос.» ТВК-2, № 367, 11. 1765 г. [2, с. 465]. Употребление корня –*долг-* см. *долголикий*. Употребление корня –*нос-* см. *долгоносый*.

Лексемы, указывающие на косоглазие (2):

Косноватый ‘человек с небольшим косоглазием’ «Приметами... лицемъ смугль сухощавъ ребовать... левым глазом косоват». ТПК, № 77, 1266. 1754 г. [2, с. 292]. В этимологическом словаре М. Фасмера отмечено употребление корня –*кос-* в укр. *кóсий*, сербохорв. *ко̄с*, чешск. *kosý*, польск. *kosy* [3].

Косой ‘косоглазый’ «Лицемъ смугль однимъ глазом косъ на лбу рубецъ. Кас. ВК, № 9, 4 об. 1741 г. [3, с. 293]. Употребление корня –*кос-* см. *косноватый*

Лексемы, указывающие на малый рост волос на бороде (2):

Малобородый ‘имеющий скудную растительность на лице’ «Гришка Козанкин белакур малобород зуб кривъ изо рта». ВПИ-3, № 95, 4. 1676 г. [2, с. 404] В этимологическом словаре М. Фасмера отмечается употребление корня –*мал-* еще и в укр. *малій*, блр. *мáлы*, болг. *мáлък*, *мáло*, сербохорв. *ма̄д*, *ма̄ла*, *ма̄ло*, словен. *tâli*, *tálo*, чеш., слвц. *taľú*, польск. *taľu*. Корень –*бород-* употребляется

в укр. *борода́*, болг. *брада́*, сербохорв. *бра́да*, чак. *brāda*, словен. *bráda*, чеш. *brada*, польск. *broda*, каш. *barda, broda* [3].

Скудобородый ‘имеющий редкую бороду’ «Татаринь росту бол(ь)шого волосом рыж скудобротъ с усами». Орл.ВК, № 522, 31. 1738 г. «Петръ мен(ь)шой... ростомъ дву аршинъ дву вершковъ смугль скудабород волосы и глаза черные». ТПК, № 1, 437. 1751 г. [2, с. 103]. В этимологическом словаре М. Фасмера можем проследить употребление корня –*скуп-* в укр. *ску́дний*, блр. *о-ску́дны*, болг. *оскъ́ден*, сербохорв. *òскудан* — то же, *ску́дити*, словен. *oskóðan*, др.-польск. *oskundzić, roskundziła*[3]. Употребление корня –*бород-* см. *малобородый*

Лексемы, указывающие на особенности лица (5):

Малорябоватый ‘с лицом, слегка покрытым рябинами’ «Ростом дву аршин трех вершков... малоробоватъ». КПК, № 178, 18. 1773 г. «Он ростомъ высокъ плотень лицомъ белъ малоробоватъ носъ прямъ». Орл. ВК, № 1228, 105. 1775 г. [2, с. 408]. В этимологическом словаре М Фасмера отмечено употребление корня –*ряб-* в укр. *рябий*, блр. *рябы, рябка, рябитъ, рябетъ, -ёю*. Употребление корня –*мал-* см. *малобородый* [3].

Малорябой ‘с лицом, слегка покрытым рябинами’ «Семен Родионов волосом и глаза черные лицо малоряб». ДВК, № 216, 55. 1737 г. «Лицемъ смугол продолговат малоряб». ЕЗИГМ, № 358, 95. 1770 г. [2, с. 408]. Употребление корня –*мал-* см. *малобородый*. Употребление корня –*ряб-* см. *малорябоватый*.

Щербатый ‘рябой лицом’ «Климка Кирилов волосом был щербат». ВПИ-3. № 317, 7. 1673 г. [2, с. 298]. В этимологическом словаре можно проследить употребление корня –*щерб-* в укр.*щербі́на, щербáнь*, блр. *щербá*, болг. *щърб, щръб, щръбла* [3].

Кокореватый ‘корявый, с бугорками и ямками (о лице и носе)’ «Лицемъ смугол продолговат скуласт малоряб нос кокореват». ЕЗИГМ, № 358, 95, 1770 г. [2, с. 247]. В этимологическом словаре М. Фасмера употребление корня –*кор-* прослеживается в укр. *кір*, род. п. *кóру*, польск. *kiru* [3].

Конопатый ‘со следами оспы на лице; веснушчатый’ «Салдат Дмитрей Аврамов лицом конопать волосомъ русь глаза серыя». Кас. ВК, № 9, 4. 1741 г.

«Василей Каталиковъ лицемъ белъ и конопат глаза серые волосомъ русь». ТПК, № 163, 343. 1767 г. [2, с. 268]. В этимологическом словаре М. Фасмера употребление корня –*коноп-* прослеживается в укр. *конóпля*, сербохорв. *кòноплѧ* словен. *konóplja*, чеш. *kopore*, словц. *kopore*, польск. *kopor* [3].

Лексемы, характеризующие худого человека (2):

Скудоликий ‘худой, тощий (о человеке)’ «Собою жонка Аринка скудолика нос поширокъ скоръсоват глаза искрасна съры». ВПИ-2, № 158, 6. 1682 г. «А приметамы оной... волосом русь усь жон пробиваитца глаза серые лицемъ белъ скудоликъ». Сок.ВК, № 1071, 1 об. 1764 г. [2, с. 93]. Употребление корня –*скуд-* см. *скудобородый*. Употребление корня –*лик-* см. *круглоликий*.

Сухощавый ‘несколько худой, с худым лицом’ «Фед(ь)ка Денисов щедроват сухощав на рожу». ВПИ-3, № 317, 7. 1673 г. «Лука Раманов... лицемъ бьль крупъ сухощавъ». Орл.ВК, № 861, 70. 1748 г. [2, с. 123]. В этимологическом онлайн-словаре Н. М. Шанского указано, что слово сухощавый в рус. лит. яз. пришло из диалектов в XIX в. Суф. производное от *сухость* «худоба», суф. образования от *сухой* и является исконно русским [4].

Рассмотренная микрогруппа вступает в антонимичные отношения с другой микрогруппой, описывающей полного человека (2):

Одутловатый ‘пухловатый, полноватый’ «Другой часовой ростомъ высокъ... толсть одутловать рыжь». Орл.ВК, № 497, 97. 1736 г. «А собою... лицемъ белъ одутловат глаза серые». Там же, № 976, 30. 1758 г. [2, с. 267]. В этимологическом словаре М. Фасмера отмечается, что корень –*дут-* употребляется в укр. *дму, дүти*, блр. *дму, дуць*, сербохорв. стар. *дмѣм, дүти, надмѣм, надути* се, словен. *padmè̂m, nadóti se*, чеш. *dmi, douti*, польск. *dme̦, dąć* [3].

Одутливый ‘пухлый, полный, полнощекий’ «Алексей... ростомъ великъ в плечах широко... лицом одутлив [слово в ркп. зачеркнуто] кругль». ДВК, № 216, 55. 1737 г. [2, с. 267]. Употребление корня –*дут-* см. *одутловатый*

Человека, имеющего дефект в виде горба на спине, описывают следующие лексемы (3):

Горбоватый 'имеющий горбинку' «А ростом тот Кирюшка высокъ глаза поники нос горбоват борода рыжа волосом рус. Ворон. столб., кор. 3, № 133. XVII в. Маркелей Горшенинь лицом смугль волосом русь... нос горбоватый». Кас.ВК, № 9, 6. 1741 г. [2, с. 372]. В этимологическом словаре Фасмера отмечено употребление корня –*горб-* в укр. *горб*, сербохорв. *gr̂ba*, словен. *gr̂b* м., *gr̂ba* ж., чеш., слвц. *hrb*, польск. *garb* [3].

Горбуновыи 'имеющий горбину' «Иванъ Хахлов росту высокого лицомъ чермень волосы на голове черные носъ шырокъ горбуновъ». ТПК, № 17, 345. 1753г. [2, с. 372]. Употребление корня –*горб-* см. *горбоватый*.

Малогорбоватый 'имеющий небольшой горб' «Оной Чеботаревъ росту среднего малогорбовать лицомъ белъ». Сок. ВК, № 1168, 59. 1775 г. [2, с. 404]. Употребление корня – *мал-* см. *малобородый*. Употребление корня –*горб-* см. *горбоватый*.

Лексемы, указывающие на высокий рост человека (2):

Великорослый 'высокий ростом' «Дети великорослые». ТПК, № 165, 351. 1769 г. В этимологическом словаре М. Фасмера отмечается употребление корня –*велик-* в укр. *великий*, др.-русск, болг. *велик*, сербохорв. *vȇlikī*, словен. *vélik*, чеш. *veliký, velkú*, слвц. *veliký, vel'kú*, польск. *wielki*. Употребление корня –*рос-* можно проследить в укр. *рості, росту*, блр. *расці, расту*, болг. *раста*, сербохорв. *ра̑сти, ра̑стем*, словен. *rásti, rástem*, чеш. *růsti, rostu*, слвц. *rásť*, польск. *rość, rosnąć*[3].

Рослый 'высокий' «А ежели станут готовит(ь) съна ис трав рослых и копны или возы малые и тѣм числомъ надобно болши». АГК-2, № 45, 14. 1710 г. [2, с. 161]. Употребление корня –*рос-* см. *великорослый*

Рассмотренная микрогруппа вступает в антонимичные отношения с другой микрогруппой, характеризующей человека с низким ростом (2):

Малорость 'невысокий, имеющий небольшой рост' «Филипъ Петров... негодень за малоростомъ». РВК-1, № 148, 40. 1728 г. 187, «Присланы обратно ланцмилицы два ч(е)л(о)в(ь)ка Петръ Незнанов за одержимую животную болезнию... Игнать Кузинъ за малоростомъ». ТПК, № 83, 160. 1755 г.

Употребление корня –*мал*- см. *малобородый* [2, с. 408]. Употребление корня –*рост*- см. *великорослый*

Малоростный ‘то же, что и малорослый’ «Филаевъ... оказался малоростен которому по мере явилос(ь) тол(ь)ко два аршина с полувершкомъ и затемъ в той службе быть неспособен». Сок. ВК, № 122, 24. 1754 г. [2, с. 408]. Употребление корня –*мал*- см. *малобородый*. Употребление корня –*рост*- см. *великорослый*.

Лексемы, указывающие на форму ног (2):

Косолапый ‘ступающий носками внутрь’ «Аттестать от городского лекаря Даева о Аввакуме Камышеве что де онъ касалапъ и с природы повреждения не имеетъ». ТПК, № 197, 140. 1772 г. [2, с. 293]. В этимологическом словаре М. Фасмера отмечено употребление корня –*лап*- в укр. *lápa*, блр. *lápa*, словен. *lapa*, польск. *łapa*[3]. Употребление корня –*кос*- см. *косноватый*.

Косоногий ‘имеющий косые ноги’ «У Сергья Никифоръ косаногъ». ТПК, № 1095, 30. 1765 г. [2, с. 293]. В этимологическом словаре М. Фасмера отмечается употребление корня –*ног*- в укр. *нога́*, др.-русск., сербохорв. *нога*, вин. *ногу*, словен. *nóga*, чеш., слвц. *noha*, польск. *noga* [2]. Употребление корня –*кос*- см. *косноватый*.

Мы можем сделать вывод о том, что лексика в народном языке Воронежского края помогает создать образ человека в восприятии других людей. Анализ лексики тематической группы, характеризующей человека по внешним и физическим свойствам, показал, что все, что отличает человека во внешности, будь то высокий рост или избыточный вес, отличительные природные или приобретенные физические особенности, находит отражение в диалектной лексике.

Среди характеристик человека наблюдаются наименования, которые описывают человека в целом, например: *одутловатый*, *одутливый*, *скудоликий*, *великорослый*, *малорост*, *малоростный*, остальные приведенные наименования описывают конкретные характеристики, в частности: *великоличный*, *долголикий*, *долголицый*, *круглоликий*, *круглоличный*, *долгоносовый*, *косноватый*, *косой*, *малобородый*, *скудобородый*, *малорябой*, *малорябоватый*, *щербатый*,

кокореватый, конопатый, горбоватый, горбуновый, малогорбоватый, коолапый, косоногий.

Рассмотренные наименования позволяют сделать еще один вывод о том, что лексика, дающая характеристику человеку по внешнему виду в народном языке Воронежского края XVII–XVIII вв., принадлежит в основном к общеславянскому фонду, но встречаются также слова, принадлежащие к восточнославянскому фонду, например: *малорябоватый, малорябой.*

Список литературы:

1. Аванесов Р.И. Русская диалектология. М.: Наука, 1965. 306 с.
2. Хитрова В.И. Словарь воронежской деловой письменности XVII–XVIII вв. Вып.1-5. М.: Прометей, 2022–2024.
3. Этимологический словарь русского языка. [Электронный ресурс] // Режим доступа: URL: <https://lexicography.online/etymology/vasmer/> (дата обращения: 21.07.2024 г.).
4. Этимологический онлайн-словарь русского языка Шанского Н.М. [Электронный ресурс] // Режим доступа: URL: <https://lexicography.online/etymology/shansky/> (дата обращения: 01.11.2024 г.).